**Phaåm 44: KHEN NGÔÏI CUØNG KHAÉP**

Tu-boà-ñeà thöa:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Ba-la-maät voâ bieân laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì nhö hö khoâng voâ bieân. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät bình ñaúng laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì caùc phaùp bình ñaúng. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät xa lìa laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì roát raùo roãng khoâng. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät baát hoaïi laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì taát caû phaùp khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät khoâng bôø kia laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì khoâng danh, khoâng thaân. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät khoâng ñaïi chuûng laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì thôû ra, thôû vaøo khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät khoâng theå noùi laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì giaùc quaùn khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät voâ danh laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì thoï, töôûng, haønh, thöùc khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät khoâng ñi laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì taát caû phaùp khoâng ñeán. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät khoâng di chuyeån laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì taát caû phaùp khoâng theå neùp phuïc ñöôïc. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät taän laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì taát caû phaùp roát raùo cuøng taän. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät baát sinh laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì taát caû phaùp baát dieät. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät baát dieät laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì taát caû phaùp baát sinh. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät voâ taùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì taùc giaû khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät voâ tri laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì ngöôøi bieát khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät baát ñaùo laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì sinh töû khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät khoâng maát laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì taát caû phaùp chaúng maát. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät moäng laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì cho ñeán nhöõng vieäc thaáy trong moäng ñeàu khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät tieáng vang laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì ngöôøi nghe tieáng khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät hình boùng laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì hình boùng trong göông khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät soùng naéng laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì doøng nöôùc aáy khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät huyeãn laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì aûo thuaät khoâng thaät coù.

Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät khoâng nhô laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì caùc phieàn naõo khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät khoâng saïch laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì caùc phieàn naõo luoáng doái. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät khoâng oâ tröôïc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì nôi choán khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät baát hyù luaän laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì taát caû hyù luaän bò phaù hoaïi. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät baát nieäm laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì taát caû nieäm bò phaù hoaïi. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät baát ñoäng laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì phaùp taùnh thöôøng truï. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät khoâng nhieãm laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì bieát taát caû phaùp voïng giaûi. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät baát khôûi laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì taát caû phaùp voâ phaân bieät. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät tòch dieät laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Ñöùc Phaät baûo:

–Vì taát caû phaùp töôùng khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät voâ duïc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì duïc khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät voâ saân laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì saân nhueá khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät voâ si laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì voâ minh ñen toái döùt dieät. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät voâ phieàn naõo laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì phaân bieät öùc töôûng laø luoáng doái. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät voâ chuùng sinh laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì chuùng sinh khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät voâ ñoaïn laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì caùc phaùp chaúng sinh khôûi. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät khoâng hai beân laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì khoâng hai beân. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät baát phaù laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì taát caû phaùp chaúng lìa nhau. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät baát thuû laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì vöôït hôn caùc Thanh vaên, Bích-chi-phaät. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät baát phaân bieät laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì caùc voïng töôûng khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät voâ löôïng laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì caùc phaùp haïn löôïng khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät hö khoâng laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì taát caû phaùp khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät voâ thöôøng laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì taát caû phaùp phaù hoaïi. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät khoå laø Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Phaät baûo:

–Vì taát caû phaùp laø töôùng khoå naõo. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät voâ ngaõ laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì taát caû phaùp chaúng chaáp. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät khoâng laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì taát caû phaùp khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät voâ töôùng laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì taát caû phaùp chaúng sinh. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät noäi khoâng laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì noäi phaùp khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät ngoaïi khoâng laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì ngoaïi phaùp khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät noäi ngoaïi khoâng laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì noäi ngoaïi phaùp khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät khoâng khoâng laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì phaùp khoâng khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät ñaïi khoâng laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì taát caû phaùp khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät ñeä nhaát nghóa khoâng laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì Nieát-baøn khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät höõu vi khoâng laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì phaùp höõu vi khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät voâ vi khoâng laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì phaùp voâ vi khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät roát raùo khoâng laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì caùc phaùp roát raùo khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät voâ thæ khoâng laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì caùc phaùp voâ thæ khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät taùn khoâng laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì taùn phaùp khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät taùnh khoâng laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì höõu vi voâ vi taùnh khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät caùc phaùp khoâng laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì taát caû phaùp khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät voâ sôû ñaéc khoâng laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät töï töôùng khoâng laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì caùc phaùp, töï töôùng laø xa lìa. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät voâ phaùp khoâng laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì voâ phaùp khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät höõu phaùp khoâng laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì höõu phaùp khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät Voâ phaùp höõu phaùp khoâng laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì voâ phaùp höõu phaùp ñeàu khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät Nieäm xöù laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì thaân, thoï, taâm vaø phaùp khoâng thaät coù.

Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät Chaùnh caàn laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì phaùp thieän vaø phaùp baát thieän khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät Nhö yù tuùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì boán Nhö yù tuùc khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät Caên laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì naêm Caên khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät Löïc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì naêm Löïc khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät Giaùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì baûy Giaùc phaàn khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät Ñaïo laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì taùm phaàn Thaùnh ñaïo khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät Voâ taùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì voâ taùc khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät Khoâng laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì töôùng khoâng khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät Voâ töôùng laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì töôùng vaéng laëng khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät Boäi laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì taùm Boäi xaû khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät Ñònh laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì chín Ñònh thöù ñeä khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Boá thí ba-la-maät laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì xan tham khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät Thi-la laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì phaù giôùi khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät Saèn-ñeà laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì nhaãn vaø chaúng nhaãn ñeàu khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät Tyø-leâ-da laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì bieáng nhaùc vaø tinh taán ñeàu khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät Thieàn-na laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì ñònh vaø loaïn ñeàu khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät Baùt-nhaõ laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì ngu si vaø trí tueä ñeàu khoâng thaät coù. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät möôøi Löïc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì taát caû phaùp chaúng theå khuaát phuïc. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät boán Voâ sôû uùy laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì Ñaïo chuûng trí chaúng maát. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät Voâ ngaïi trí laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì taát caû phaùp voâ chöôùng, voâ ngaïi. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät Phaät phaùp laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì vöôït hôn taát caû phaùp. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät Nhö thaät thuyeát laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì lôøi noùi ñeàu nhö thaät. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät Töï nhieân laø Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Phaät baûo:

–Vì töï taïi ñoái vôùi taát caû phaùp. Tu-boà-ñeà thöa:

–Ba-la-maät Phaät laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Phaät baûo:

–Vì bieát Nhaát thieát chuûng trí.

